

解者自接理素港順利開張以來歷蒙各
 僑胞嘉許無弊皆可通達生意日益加隆
 茲為利便僑胞起見特設分館專理在
 金利源隔隣名曰德源公司專備接奉
 接理各國及香港內地匯兌並接金山各
 埠金銀書信承辦中國各江貨物銀圓
 被揭常有大小金錢找換收買各國金
 銀紙幣代寫壽公司國唐船紙入埠車紙
 代沽加屬郵票兼收帳字租項買賣貨
 業經紀接做合同舖批生意紙詳補稅
 金紙移民局事務代理各種宴紙凡一
 切文字等件但有委託定必週妥希為
 垂鑒是荷

茲將本公司代理各項生意列

金壽平安密紙 各等貨物密紙 橫字傳私密紙
 自由善軍密紙 出入行李密紙 遊折嘉外密紙
 詳面保演密紙 附金銀信密紙 大抵病密紙
 代售加滿郵票 代理瑞那電報 代收橫字租項
 代理各國及香港內地匯單 代寫去公司單紙
 承辦祖國各江貨物 代寫去公司回唐船紙
 代理泰山各都金銀信 代做合同鋪批
 常有銀圓放揭 收買各國金銀紙幣
 常有大小金銀找換 買賣公債票單業經紀

司公允滙紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE SEYMOUR 3230
號一十七牌門東街行片

局允滙利順港香
SOON LEE
271 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

源利金華高雲
紹德林
31M LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEY. 600

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGARD STREET
VICTORIA, B. C.

注意

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋順綉巾巾送禮糖菓紙料炮竹 壽紗索香書籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉偷蒙惠顧祈照後列住址付信便妥並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌柒十七號
▲喊線（詩麼）八九九

雲埠金利源啓

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P O Box 304 · Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無悞如蒙委托請照下列西字付來

司理人周家超

首飾大小俱全以俟
諸君之所好如蒙光
顧倒履歡迎

▲喊練(矢云)
八九七八

▲舖在廣東街對
面門牌十七号

並有電火什物發售

(花) (旗) (麵) (廠)
 ▲舖任拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅
 三號
 ▲五磅庄每箱五十磅貨銀八元
 ▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀六元二毫五仙
 雞蛋麵每磅毫半
 發行相宜
 製麵師雷家協司理人雷法隆啓
 雷紹啓
 433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

LE MAIN NOODLE FACTORY
125 CLARKE STREET
P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569
MONTREAL, P. Q. CANADA

本公司最特色之喫餅價目列左
 黃溪君親來教授所製金銀絲麵與清
 異常如不我信請嘗試之謹將麵與
 本公司最特色之喫餅價目列左
 ▲鮮製加蛋水麵每磅一毛四仙
 ▲鮮製加蛋炸麵每磅一毛六仙
 ▲五八磅庄金絲千麵每磅二毛
 ▲散庄金絲千麵每百磅十六元
 ▲散庄銀絲千麵每百磅十五元
 (用機自磨喫餅味香無比)
 ▲壹等利民喫餅每磅四毛五仙
 ▲二等利民喫餅每磅四毛
 ▲三等利民喫餅每磅三毛五仙
 並代售洗衣煲蒸衣爐餐館厨爐印打
 文各款自來墨水筆常有紐約正金銀
 龜如蒙賜顧請價從廉本埠有自動車
 包送外埠裝寄更快捷

隨育 公承 五生

恩每套有褲兩條定價
 十、該銀九元六毛
 九

醫生廣告
 外科
 病專門醫
 認 下高原醫院
 and Powell Sts.
 Resid. Bay. 2408
 Vancouver B. C.

"HOME OF MANY."
 CL

[illegible]

有(▲)與(○)形之輪船俱為運
物頭等客位有限(▲)形之輪由
開往經橫濱而至日本神戶則止
(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱
而至姊輪埠其他客船由域埠開
極寶神戶長奇上海而至香港船
目列下

▲上海
三百四十六元
二百零一元
六十五元

▲香港
三百七十五元
二百一十八元
六十五元

名 雲埠開 美港出帆日

助丸	四月二十日	四月一日
到丸		
元丸	五月十一日	四月二十二
山丸		
以丸	六月一日	五月十三日
高丸		
助丸	八月二十二	六月三日
志丸		
助丸	七月十三日	六月二十四
高丸		

▲代理人 西文住址
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
Vancouver, B. C.

邊往緬
 片打街
 梳銀行
 五號
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 BLOG.
 501 Main St. Vancouver, B.C.

HOW ON TONG CO.
 12 PRINCE STREET WEST
 Tel. No. 554 Phone No. 4037
VAN HUYSB. & C.

本公司特辦祖國貨物所有零舖在館用品俱全刻為擴張營業增進加東客銷妙麵糧和起見特由美國購置新式製麵機器四架並聘紐約著名製麵師黃溪君親來教授所製金銀絲麵與滑異常如不我信請嘗試之謹將左列本公司最特色之喫啡價目列左

●鮮製加蛋水麵每磅一毛四仙

公平 隨音 本號
 童子
 坤隆大藥房
 KWONG HING LUNG Co.
 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176

VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨

減價特平

機會勿失



衣服 每套褲兩條

九元六毛六先

統新式童子衣服布色

每套有褲兩條定價

該銀九元六毛

HOME OF MARK SCHIFFRIN & MARK CLOTHES

LAIDEN'S
